

**Bakonypölöskei Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testülete**

Szám: G.44-9/2016.

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V**

**Készült:** a Bakonypölöskei Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének és Bakonypölöske Község Önkormányzat Képviselő-testületének **2016. december 5-én** 16.30 órától tartott együttes nyilvános üléséről.

**Az ülés helye:** Kultúrház Bakonypölöske, Petőfi u. 86.

<b>Jelen vannak:</b> Meilinger István	BPNNÖ Elnöke
Farkas Sándorné	BPNNÖ Elnökhelyettes
Tanácskozási joggal meghívott:	
Ulaki Béla	polgármester
Eszterhai Csaba	alpolgármester
Földi László	képviselő
Jenei Ilona	képviselő
Nyőgérmé Rendes Veronika	képviselő (falugondnok)
Bóka Istvánné	jegyző

**Ulaki Béla polgármester**

Köszöntötte a nyilvános ülésen megjelenteket. Sajnálattal állapította meg, hogy a lakosság részéről nincs érdeklődő. A körzeti megbízott is délután közölte, hogy főnöke utasítására máshova kell mennie, így nem tud jelen lenni, de írásban közölte a fontosabb adatokat. Megállapította, hogy a képviselő-testület 5 megválasztott tagja közül 5 fő jelen van, a testület határozatképes, megnyitotta az ülést.

**Meilinger István BpNNÖ Elnöke**

Ő is köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy a német nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének 3 megválasztott tagja közül 2 fő jelen van, a testület határozatképes.

**Ulaki Béla polgármester**

Javasolta, hogy a meghívóban közölt napirendet tárgyalják meg.

- 1./ Tájékoztató a rendőrség közrend, közbiztonság érdekében végzett tevékenységéről.
- 2./ A polgármester tájékoztatója az önkormányzat 2016-ben végzett tevékenységéről.
- 3./ A Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökének tájékoztatója 2016. évi tevékenységükről.
- 4./ A falugondnok tájékoztatója eddig végzett tevékenységéről.
- 5./ Vegyes ügyek

(Meghívó a jkv. 1.sz. melléklete)

Minden képviselő egyetértett a javaslattal, más tárgyra javaslat nem volt.

## **1./ Tájékoztató a rendőrség közrend, közbiztonság érdekében végzett tevékenységéről.**

### **Ulaki Béla polgármester**

Koller Péter körzeti rendőr tájékoztatása szerint 2016. évben Bakonypölösken előforduló jogsértések, amelyben kérték a rendőrség közreműködését:

- 1 család. Két helyi lakos feljelentést tett, mert munkaközvetítés címén 100-100 eurót fizettek és munkát sem kaptak, meg a pénzt sem kapták vissza.
- 1 lopás: A helyi bolt udvaráról tulajdonítottak el kb. 1 köbméter tűzifát.
- 3 baleset: Bakonypölöske-Kup közötti közúti szakaszon történt vadélvítés illetve a sebesség nem megfelelő megválasztása miatt, 1 fő súlyosan sérült, két esetben anyagi kár keletkezett.

A rendőr tájékoztatásából megállapítható, hogy a település bűnügyileg nem mondható fertőzöttnek. Véleménye szerint a lehetőséghez mérten jönnek a rendőrök, tartják a kapcsolatot a lakossággal, igyekeznek adatokat gyűjteni, megjelenésükkel preventív hatást érhetnek el.

Kérte a képviselőket, hogy fogadják el a körzetes rendőrnek a 2016. évi tevékenységről szóló tájékoztatását.

Bakonypölöske Község Képviselő-testülete 5 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

#### **84/2016.(XII.05.) számú határozat**

Bakonypölöske Község Képviselő-testülete a rendőrség tájékoztatóját Bakonypölöske község közbiztonsági helyzetéről, a közbiztonság érdekében tett intézkedésekről és az azzal kapcsolatos feladatokról tudomásul veszi.

## **2./ Tájékoztató az önkormányzat 2016. évi munkájáról.**

### **Ulaki Béla polgármester**

A polgármester részletes beszámolót közölt (Írásos előterjesztés a jkv. 2. melléklete.)

Bakonypölöske Község Önkormányzat Képviselő-testülete 5 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, a következő határozatot hozta:

#### **85/2016.(XII.05.) számú határozat**

Bakonypölöske Község Képviselő-testülete a 2016. évi közmeghallgatáson elhangzott polgármesteri beszámolót az önkormányzat tevékenységéről tudomásul veszi.

## **3./ A Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökének tájékoztatója 2016. évi tevékenységükről.**

## **Meilinger István a Bakonypölöskei Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke**

Összefoglalta a német nemzetiségi önkormányzat 2016. évi munkáját. (Előterjesztés a jkv. 3. melléklete)

BpNNÖ Képviselő-testülete 2 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

### **39/2016.(XII.05.) számú határozat**

A Bakonypölöskei Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2016. évben a közmeghallgatást megtartotta. Megállapította, hogy működésével kapcsolatban intézkedést igénylő bejelentés nem hangzott el.

## **Meilinger István BpNNÖ Elnöke**

2017. január 8-án rendezik meg a német nemzetiségiek országos gálaműsorát Budapesten. A gálaműsoron minden évben képviselteti magát a német nemzetiségi önkormányzat, 2017-ben is szeretnének részt venni. Javasolta a testületnek, hogy a lehetőséghez mérten biztosítsák a gálaműsoron történő minél nagyobb számú részvételt.

BpNNÖ Képviselő-testülete 2 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

### **40/2016.(XII.05.) számú határozat**

A Bakonypölöskei Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete képviselteti magát a 2017. január 8-án Budapesten tartandó országos gálaműsoron, az önkormányzat költségvetése terhére vállalja a gálaműsoron történő részvétel költségének megtérítését.

Felkéri az elnököt az utazás szervezésére.

Határidő: 2017. január 8.

## **Farkas Sándorné BpNNÖ elnökhelyettes**

Elmondta, hogy a vendéglátás során használt eszközök megfogyatkoztak, jó lenne pótolni a konyhai eszközöket. Kérte, hogy az önkormányzat biztosítson költségvetéséből mintegy 50.000.-Ft-ot a vásárlásra.

BpNNÖ Képviselő-testülete 2 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

### **41/2016.(XII.05.) számú határozat**

A Bakonypölöskei Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2016. évi költségvetése terhére vállalja, hogy a vendéglátás során használt konyhai eszközök beszerzésre kerüljenek 50.000.-Ft körüli összegben.

Felkéri az elnökhelyettest, hogy a vásárlásról gondoskodjon.

Felelős: Farkas Sándorné

Határidő: 2016. december 31.

### **Meilinger István BpNNÖ Elnöke**

Tájékoztatót, hogy az alapítvány vezetője gondoskodik a pölöskei gyerekek részére karácsonyi játszóház megszervezéséről. Kérte, hogy minimális értékben nyújtson segítséget a nemzetiségi önkormányzat, hogy tudjanak eszközöket vásárolni a karácsonyi készülődéshez.

BpNNÖ Képviselő-testülete 2 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

#### **42/2016.(XII.05.) számú határozat**

A Bakonypölöskei Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2016. évi költségvetése terhére vállalja, hogy a 2016. évi karácsonyi játszóházhoz kb. 10.000.-Ft összegben technikai eszközöket vásárol.

### **Meilinger István BpNNÖ Elnöke**

Elmondta, hogy megkeresték a fiatalok azért, mert a kultúrházban van asztaliteniszhez asztal, de nincs háló, ütők és labdák, mert vagy tönkre teszik őket, vagy elviszik egyesek.

Utána nézett, 10.000.-Ft körüli összegből tudnának beszerezni a ping-pongozáshoz szükséges eszközöket, javasolta, hogy ezt a költséget vállalják a gyerekek hasznos időtöltése érdekében.

BpNNÖ Képviselő-testülete 2 ígen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

#### **43/2016.(XII.05.) számú határozat**

A Bakonypölöskei Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2016. évi költségvetése terhére vállalja, hogy a fiataloknak az asztaliteniszhez hálót, labdákat és ütőket vásárol 11.000.-Ft összegben.

Meilinger István megköszönte a nemzetiségi képviselők munkájának támogatását és a német nemzetiségi képviselő-testület ülését ezzel bezárta.

k.m.f.



Meilinger István  
BpNNÖ elnöke



Farkas Sándorné  
BpNNÖ elnökhelyettes



# J E L E N L É T I   Í V

BAKONYPÖLÖSKE NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK 2016. december 5-én (hétfő) du 15.00 órától  
tartott nyilvános ülésén (közmeghallgatáson) megjelentekről.

Meilinger István elnök

  
.....

Farkas Sándorné elnök helyettes

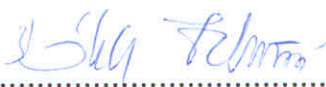
  
.....

Horváth Zoltánné képviselő

.....

Tanácskozási joggal meghívott:

Bóka Istvánné jegyző

  
.....

## MEGHÍVÓ

Bakonypölöske Község Önkormányzat Képviselő-testülete és a Bakonypölöskei Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete közös nyilvános ülést tart, amely egyben

## KÖZMEGHALLGATÁS

**2016. december 5-én hétfőn 16.30 órától a kultúrházban.**

### Napirendi javaslat:

- 1./ Tájékoztató a rendőrség közrend, közbiztonság érdekében végzett tevékenységéről.
- 2./ A polgármester tájékoztatója az önkormányzat 2016-ben végzett tevékenységéről.
- 3./ A Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökének tájékoztatója 2016. évi tevékenységükről.
- 4./ A falugondnok tájékoztatója eddig végzett tevékenységéről.
- 5./ Vegyes ügyek

Bakonypölöske, 2016. november 28.



Ulaki Béla  
polgármester



Meilinger István  
NNÖ elnöke



## **Tisztelt Választópolgárok ! Kedves bakonypölöskei barátaim !**

Tisztelettel köszöntöm Önöket Bakonypölöske Község Önkormányzata és a magam nevében. Képviselő-testületünk évi szokásos közmeghallgatásra hívta Önöket, hogy beszámoljon a 2016. évre tervezett és megvalósult feladatairól és egy kicsit előretekintsen a következő évre.

Önkormányzatunknál az előző évekhez hasonlóan idén is feszített gazdálkodás folyt.

2016. évi módosított költségvetési előirányzatunk 56,2 millió,- forint / bevételi-kiadási /

Önkormányzatunk bevételei a következő forrásokból tevődnek össze :

- Állami támogatások ( általános működési támogatás, szociális és gyermekjóléti feladatok támogatása, kulturális feladatok támogatása, központosított működési támogatások, kiegészítő támogatások, valamint felhalmozási célú támogatások).
- Különböző pénzeszköz átvételek ( közfoglalkoztatás támogatása, gyermekvédelmi pénzbeni támogatás, egyéb műk. célú pénzeszközátvétel stb. )
- Helyi adók ( helyi iparüzési adó )
- Gépjárműadó átengedett része ( 40 % )
- Kamatbevétel
- Saját működési bevétel ( bérleti díjak terembérletből, utánfutó bérletéből, fodrász helyiség bérletből, lakbérből, közterület foglalási díjból, valamint a hatósági jogkörhöz kapcsolódó bevételek )
- Felhalmozási célú bevételek

A 2013.évtől az önkormányzati finanszírozási rendszer szinte teljes mértékben átalakult, megváltozott, bevezetésre került az úgynevezett feladatfinanszírozás, mely következtében a különböző központi támogatásokat csak arra a feladatra lehet felhasználni, mely célra azt folyósították. A központilag biztosított források szinte csak a kötelező feladatokra nyújtanak fedezetet, az önként vállalt feladatokat csak a saját bevételek valamint a meglévő tartalék terhére lehet megvalósítani.

A bevételek értékelése kapcsán el kell mondanunk, hogy jelenleg 1 adónemre ( helyi iparüzési adó ) van elfogadott helyiadó rendelete önkormányzatunknak.

A gépjárműadónál a törvény továbbra sem ad mérlegelési lehetőséget az önkormányzatoknak. A gépjárművek és motorkerékpárok utáni adó a járművek hajtómotorjának teljesítményéhez és gyártási évéhez igazodik.

Itt kell megemlítenem, hogy az iparüzési adó jelentős tételt képvisel a költségvetésünkben, az idei évben október végéig ezen a tételen 12,5 millió forintos bevétellel számolhattunk.

Fejlesztési és beruházási terveinket nagy mértékben befolyásolták, hogy elképzeléseinket eddig nem nagyon támogatták a pályázati lehetőségek.

Tavasszal adtunk be EU-s pályázatot az MVH-hoz a közösségi ház felújítására. Jelenleg még a pályázat elbírálásának időpontjáról sincs tudomásunk.

Önkormányzatunk korábban nem szerepelt az adósságkonszolidációban részesült önkormányzatok népes táborában, önkormányzatunk nem volt hitellel terhelve, nem voltunk eladósodva. Felelősségteljes gazdálkodásunk jutalmául ezért 2016. évben jogosulttá váltunk az adósságkonszolidációban részt nem vett önkormányzatok részére kiírt felhalmozási célú pályázatra.

A település lakosságának megfelelően 6.500 ezer forintos összegre pályázhattunk. A megpályázott összeget teljes mértékben megítélték és előreláthatóan még az idén folyósítják önkormányzatunk számára. Pályázati célként itt a közösségi ház belső felújítását jelöltük meg. A pályázati összeg végső felhasználási határideje 2018. év vége.

Folyamatban van építési telkek kialakítása, melyhez terület vásárlása vált szükségessé 421 ezer forint értékben.

Az idei évben is nagy gondot fordítottunk a közterületek parkosítására, virágosításra.

2016. évben is megpróbáltuk megfelelő színvonalon működtetni az intézményünket, a 2013. évben megalakult, 6 település által fenntartott pápakovácsi székhelyű Közös Hivatalt.

A Hivatal megalakulása az ügyfélfogadási rendet nem érintette, a Közös Hivatalnak a hét 5 munkanapján továbbra is működik kirendeltsége Ganna településen. Bakonypölöske településen továbbra is hétfő és csütörtök napokon van ügyfélfogadás.

A Közös Hivatal működését az állami normatíva teljesen nem fedezi le, a hivatal működéséhez 269 ezer forintot kell biztosítanunk. lefedez, ezen felül az önkormányzatoknak már nem kell támogatást biztosítaniuk.

Az óvodai nevelést, mint kötelező önkormányzati feladatot intézményirányító társulás formájában a Noszlopi székhelyű óvoda látja el. Az óvoda fenntartásához idén nem kellett támogatást adnunk, mivel a központi normatívák elegendő fedezetet nyújtottak az intézmény működéséhez.

2013. évtől az iskolák fenntartása a köznevelési intézményfenntartó központon keresztül az állam feladata, tehát iskolai támogatás címen már nincs önkormányzati kiadás. Önkormányzati feladat maradt viszont az iskolai étkezés, erre a feladatra az idei évben 400 ezer forint támogatást irányoztunk elő a fenntartó Noszlop Önkormányzat felé.

Az iskolák állami fenntartásba adása óta ellentmondás volt Noszlop Önkormányzattal abban, hogy mennyi is a fennálló tartozásunk feléjük. A tavalyi év végén sikerült megállapodnunk egy olyan összegben ( 1.739 ezer forint ), ami mindenki számára elfogadható. Meg kell jegyezni, hogy ez az összeg szinte csak a fele annak, mint amit korábban követeltek. A fennálló tartozásra a tavalyi év végén ÖNHIKI pályázatot nyújtottunk be. Ezen a pályázaton 566 ezer forintot nyertünk, így önkormányzatunknak mindössze 1.173 ezer forintba került a korábbi adósságok kifizetése.

2016. évben a különböző szociális juttatásokra tervezett kiadási előirányzat közel 3 millió forint. Ezen tervezett összegből kerülnek kifizetésre az iskolások utazási hozzájárulása, iskolások és óvodások beiskolázási segélyei, temetési segélyek, eseti segélyek, ösztöndíj támogatások, szünidei szociális célú gyerekétkeztetés, szociális célú tűzifa támogatás.

Az idei évtől a rászoruló hátrányos és halmozottan hátrányos helyzetű gyermekek térítésmentesen kérhetik a szünidei étkezés biztosítását, ezt azonban előzetesen írásban kell igényelni az önkormányzattól.

Az idei évben pályáztunk szociális célú tűzifa támogatásra, ennek keretében a rászorulók térítésmentesen juthatnak a tűzifához.

Fontos megjegyezni, hogy a feladatfinanszírozás miatt a szociális juttatásokat ( ideértve a beiskolázási segélyt is ) csak szociális rászorultság alapján lehet nyújtani, ezért szükséges a különböző támogatásoknál a jövedelem igazolások bekérése.

A családsegítő és gyermekjóléti szolgáltatást, házi segítségnyújtást, szociális étkezést a tavalyi év végéig a Noszlopkörnyéki Önkormányzati Feladatellátó Társulás látta el.

A Társulás azonban december 31-vel megszűnt, így önkormányzatunkra hárult ezen feladatok jövőbeni megszervezése. A családsegítő és gyermekjóléti szolgáltatást a Pápakörnyéki Feladatellátó



Társulás látja el, míg a házi segítségnyújtás és szociális étkezés feladatát önkormányzatunk látja el januártól. A házi segítségnyújtás igénybevételére ezidáig nem érkezett igény, míg a szociális étkezést 8-9 fő veszi igénybe 500,- Ft/adag térítési díj ellenében.

Az idei évben általában 6-7 fő közfoglalkoztatottként történt alkalmazására volt lehetőségünk. A közfoglalkoztatást a központi költségvetés változó összegben, 90-100 % közötti mértékben támogatta.

Fenntartottuk a falugondnoki szolgálatot, ezzel is hozzájárulva a lakosság kiszolgálásához. Ehhez a feladathoz biztosított állami normatíva teljesen nem fedezi a szolgálat kiadásait, itt még közel 300-400 ezer forinttal kell hozzájárulnunk.

A felsoroltakon kívül működtettük a művelődési házat, az orvosi rendelőt.

A könyvtár működtetését a Megyei Könyvtár szervezésében látjuk el. Önkormányzatunk biztosítja a helyiséget és a berendezéseket, mi fizetjük a könyvtári rezsit költséget, valamint mi finanszírozzuk a könyvtáros megbízási díját is. A Városi Könyvtár biztosítja a szakmai anyagokat (könyvek, folyóiratok, CD-k).

Gondoztuk és rendben tartottuk a zöldterületeket, parkosítottunk.

Rendben tartottuk az utakat, árkokat, temetőt.

Az idei évben ismét megtartottuk a hagyományos falunapi rendezvényünket, jól sikerült kirándulást szerveztünk a falu lakosai számára.

Ezen feladatok megvalósításakor próbáltuk a lakosság elvárásait figyelembe venni.

2017. évi feladatainkat nagy mértékben befolyásolják a pályázati lehetőségek, valamint a jövő évi állami támogatások.

Pályázati támogatások igénybevétele nélkül, csupán önerőből, tartalék hiányában nem tudunk fejleszteni.

A korábban már említett adósságkonszolidációs pályázati támogatásból szeretnénk a régi óvoda épület belső felújítását megvalósítani. Az épület további felújítása az EU-s pályázat kimenetelétől függ.

Jövő évben az önkormányzati finanszírozási rendszer nem változik, valószínűleg jövőre sem gazdálkodhatunk több pénzből.

Szociálpolitikánkban folytatjuk a 2016. évi gyakorlatot.

A már évek óta hagyományá vált falunapi rendezvényünkre, kirándulásra jövőre is szeretnénk keretet biztosítani.

Köszönöm megtisztelő figyelmüket és türelmüket, köszönöm, hogy meghallgattak.

Kérem, hogy amennyiben kérdésük, véleményük, javaslatuk van az elhangzottakkal kapcsolatban, vagy közérdekű bejelentésük van azt tegyék meg.

Bakonypölöske, 2016. december 05.

  
Ulaki Béla  
polgármester

# Beszámoló

a 2016. december 05-én tartandó közmeghallgatásra

Az idei évet is igyekeztünk tartalmas programokkal megtölteni.

**Januárban** részt vettünk a kitelepítés 70. évfordulójára tartott megemlékezésen a Veszprémi Levéltárban, amit a Megyei Német Önkormányzat szervezett.

**Februárban** előadást hallgattunk sváb hagyományok és szokások címen, előadója Baló Árpád volt.

**Márciusban** a húsvéti játszóház keretén belül játékos beszélgetés a sváb hagyományokról.

**Áprilisban** tartottuk meg a hagyományos sváb ételek főzése, sütése, kóstolása programot.

**Júniusban** a Nemzetiségi és Falunap közösen az önkormányzattal.

Megemlékezés a kitelepítés 70. évfordulójáról, koszorúzás az emléktáblánál, kulturális műsor.

**Szeptemberben** főzőverseny a hagyományos sváb ételekből.

**Októberben** látogatás Pilisszentivánra a Noszlopi Német Nemzetiségi Nyelvoktató iskola felsőtagozatával, a német tanösvény megtekintésére. kb. 76 fő vett részt a kiránduláson, a buszkielcséget mi fizettük.

**Október 15-én** részt vettünk a Veszprém megyei Német Önkormányzat által szervezett megyei kulturális gálán Veszprémbe.

**Október 21-én** Idősek Napja rendezvény a falu idős lakói számára, kulturális műsorral, vacsorával.

**November 1-én** megkoszorúztuk a Hősi halottak emléktábláját.

**November 17-én** részt vettünk és támogattuk a Noszlopi Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola által szervezett német nemzetiségi hetet, ahol német szépkiejtési verseny négy falu részvételével, és kulturális műsor volt.

**December 5-én** Mikulás csomag átadása a falu gyermekeinek.

A még hátralévő programunk: - előadás a falu sváb lakosainak családfakutatásáról, életükről. Előadó: Baló Árpád, és Németh József.

**December 22.** – Karácsonyi játszóház keretén belül, beszélgetés az őszi, téli ünnepekről, a sváb hagyományokról, szokásokról a gyermekekkel.

Idén támogattuk a Bakonypölöske Tanuló Ifjúságért Alapítványt.

Folyamatban van a templomi stációs-képek felújítása, amiből az idén a képkeretek cseréjét támogattuk.

Az idei évben működési támogatást 781.686.- Ft. –ot, feladatalapú támogatást 978,804.- Ft-ot kaptunk.

Pályázaton 30.000.- Ft-ot nyertünk.

  
Meilinger István  
NNÖK. elnöke